

ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN CHỢ ĐỒN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1001/TTr-UBND

Chợ Đồn, ngày 22 tháng 4 năm 2024

### TỜ TRÌNH

Dự thảo Nghị quyết điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn  
giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 7)

Kính gửi: Hội đồng nhân dân huyện Chợ Đồn.

Thực hiện Thông báo số 19/TB-HĐND ngày 16/4/2024 của Thường trực  
HĐND huyện về dự kiến thời gian, nội dung kỳ họp thứ 13 (*kỳ họp chuyên đề*)  
HĐND huyện khoá XX, nhiệm kỳ 2021-2026.

Ủy ban nhân dân huyện trình Hội đồng nhân dân huyện Chợ Đồn xem xét,  
thông qua Tờ trình dự thảo Nghị quyết điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công  
trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (*lần 7*), với các nội  
dung sau:

## I. SỰ CẦN THIẾT VÀ CĂN CỨ PHÁP LÝ BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT

### 1. Căn cứ pháp lý ban hành Nghị quyết:

- Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;
- Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ về  
quy định chi tiết một số điều của Luật đầu tư công;
- Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 28/3/2024 của Hội đồng nhân dân tỉnh  
Bắc Kạn về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 (lần  
10);

- Các Nghị quyết của Hội đồng nhân dân huyện về kế hoạch đầu tư công  
trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương gồm: Nghị quyết  
số 60/NQ-HĐND ngày 01 tháng 9 năm 2021 của Hội đồng nhân dân huyện về kế  
hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 huyện Chợ Đồn nguồn vốn ngân  
sách địa phương; Nghị quyết số 67/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 (lần 1), Nghị  
quyết số 10/NQ-HĐND ngày 25/01/2022 (lần 2); Nghị quyết số 23/NQ-HĐND  
ngày 19/12/2022 về điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn  
2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 3); Nghị quyết số 03/NQ-HĐND  
ngày 14/7/2023 về điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-  
2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 4); Nghị quyết số 14/NQ-HĐND ngày  
28/9/2023 về điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025



nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 5); Nghị quyết số 27/NQ-HĐND ngày 19/12/2023 về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 6).

## **2. Sự cần thiết ban hành Nghị quyết:**

Tại kỳ họp thứ 17 (*kỳ họp chuyên đề*) Hội đồng nhân dân tỉnh Bắc Kạn khoá X đã thông qua và ban hành Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 28/3/2024 về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 (lần 10); trong đó, Ủy ban nhân dân huyện Chợ Đồn được giao hỗ trợ kinh phí thực hiện các công trình khắc phục hậu quả thiên tai, bão lũ, đảm bảo giao thông với tổng kinh phí là 5.000 triệu đồng từ nguồn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh phân cấp cho huyện điều hành.

Trên cơ sở đó, Ủy ban nhân dân huyện đã xin ý kiến và được sự nhất trí của Ban thường vụ Huyện uỷ (*tại Thông báo số 1036-TB/HU ngày 01/4/2024*) và Thường trực Hội đồng nhân dân huyện (*tại Văn bản số 17/HĐND-VP ngày 10/4/2024*) để thực hiện 02 danh điểm, gồm: Kè tuyến đường liên xã Yên Thượng, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn (*dự kiến tổng mức đầu tư 3.500 triệu đồng*) và Kè Nà Thiêng, thôn Bản Duôn, xã Quảng Bạch, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn (*dự kiến tổng mức đầu tư 1.500 triệu đồng*).

Để có cơ sở triển khai các bước đầu tư dự án, Ủy ban nhân dân huyện trình Hội đồng nhân dân xem xét bổ sung 02 danh mục dự án trên vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 huyện Chợ Đồn.

## **II. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT**

### **1. Mục đích xây dựng Nghị quyết:**

Nghị quyết được xây dựng nhằm điều chỉnh bổ sung kế hoạch vốn và 02 danh mục dự án vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương huyện Chợ Đồn từ nguồn tăng thu tiết kiệm chi ngân sách cấp tỉnh, đảm bảo quy trình triển khai thực hiện đầu tư các dự án phù hợp với kế hoạch vốn của tỉnh giao cho huyện điều hành.

**2. Quan điểm xây dựng Nghị quyết:** Đảm bảo đúng quy định của Luật Đầu tư công năm 2019 và các văn hướng dẫn, phù hợp tình hình thực tế của địa phương.

## **III. QUÁ TRÌNH XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT**

1. Thực hiện Thông báo số 19/TB-HĐND ngày 16/4/2024 của Thường trực HĐND huyện về dự kiến thời gian, nội dung kỳ họp thứ 13 (*kỳ họp chuyên đề*) HĐND huyện khoá XX, nhiệm kỳ 2021-2026; Ủy ban nhân dân huyện giao phòng Tài chính - Kế hoạch chủ trì xây dựng tờ trình dự thảo Nghị quyết điều chỉnh bổ



sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 7) tại văn bản số 973/UBND-VP ngày 17/4/2024.

#### IV. BỔ CỤC VÀ NỘI DUNG CƠ BẢN CỦA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT

##### 1. Dự thảo Nghị quyết gồm 02 điều:

- Điều 1. Điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (lần 7).

- Điều 2. Tổ chức thực hiện.

##### 2. Nội dung cơ bản:

a. Điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương từ nguồn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh số tiền: 5.000 triệu đồng thực hiện 02 dự án.

b. Tổng kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn ngân sách địa phương sau điều chỉnh bổ sung (lần 7) là 238.679 triệu đồng, cụ thể như sau:

- Nguồn cân đối ngân sách tỉnh phân cấp cho huyện điều hành: 73.038 triệu đồng. Trong đó:

+ Hỗ trợ có mục tiêu thực hiện nhiệm vụ quy hoạch các xã: 4.600 triệu đồng.

+ Đối ứng các Chương trình MTQG: 38.986 triệu đồng.

+ Hỗ trợ địa phương thực hiện Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới: 24.452 triệu đồng.

+ Nguồn vốn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh: 5.000 triệu đồng.

- Nguồn ngân sách địa phương huyện điều hành: 165.641 triệu đồng. Trong đó:

+ Nguồn chi xây dựng cơ bản vốn tập trung trong nước: 104.511 triệu đồng.

+ Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất: 61.130 triệu đồng.

(Chi tiết tại các biểu số 01 và số 02 kèm theo Tờ trình dự thảo Nghị quyết).

Trên đây là Tờ trình dự thảo Nghị quyết điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (Lần 7) của Ủy ban nhân dân huyện Chợ Đồn./.

(Kèm theo Dự thảo Nghị quyết của Hội đồng nhân dân huyện).

##### Nơi nhận:

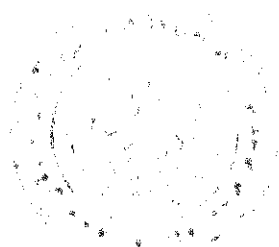
Gửi bản điện tử:

- TT Huyện ủy;
- TT HĐND huyện;
- CT, PCT UBND huyện
- LĐ Văn phòng;
- Ban KT-XH HĐND huyện;
- Đại biểu HĐND huyện;
- Phòng Tài chính - KH;
- Lưu: VT, TH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Triệu Huy Chung



Biểu số 01

**TỔNG KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021-2025 NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG SAU ĐIỀU CHỈNH BỔ SUNG (LẦN 7)**

(Kèm theo Tờ trình số: /TTr-UBND ngày 19 tháng 4 năm 2024 của Ủy ban nhân dân huyện Chợ Đồn)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Nguồn vốn	Tổng kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025 đã giao tại Nghị quyết số 27/NQ-HĐND ngày 19/12/2023	Số kế hoạch vốn đề nghị điều chỉnh bổ sung		Tổng kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025 sau điều chỉnh bổ sung (lần 7)	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
	<b>TỔNG CỘNG</b>	233.679	5.000	-	238.679	
<b>I</b>	<b>Nguồn cân đối ngân sách tỉnh phân cấp cho huyện điều hành</b>	68.038	5.000	-	73.038	
1	Hỗ trợ có mục tiêu thực hiện nhiệm vụ quy hoạch các xã	4.600	-	-	4.600	
2	Đổi ứng các Chương trình MTQG	38.986	-	-	38.986	
3	Hỗ trợ địa phương thực hiện Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới	24.452	-	-	24.452	
4	Nguồn vốn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh	-	5.000	-	5.000	Chi tiết tại biểu số 02
<b>II</b>	<b>Nguồn ngân sách địa phương huyện điều hành</b>	165.641	-	-	165.641	
1	Chi xây dựng cơ bản vốn tập trung trong nước	104.511	-	-	104.511	
2	Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất	61.130	-	-	61.130	







**BIỂU CHI TIẾT BỔ SUNG KẾ HOẠCH VỐN VÀ DANH MỤC DỰ ÁN NGUỒN TĂNG THU, TIẾT KIỆM CHI NGÂN SÁCH TỈNH**

(Kèm theo Tờ trình số: /TTr-UBND ngày 19 tháng 4 năm 2024 của Ủy ban nhân dân huyện Chợ Đồn)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Danh mục dự án	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư			Kế hoạch vốn đã bố trí	Bổ sung tăng	Kế hoạch giai đoạn 2021-2025 sau bổ sung	Chủ đầu tư/đơn vị thực hiện	Ghi chú	
		Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	Tổng mức đầu tư							
			Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NS TW, NS tỉnh, nguồn tài trợ, nguồn khác...	Trong đó: ngân sách huyện					
1	2	3	4=5+6	5	6	7	8	9=7+8	10	11
	<b>TỔNG CỘNG</b>		<b>5.000</b>	<b>5.000</b>	-	-	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>	-	
1	Kè tuyến đường liên xã Yên Thượng, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn	QĐ số 1257/QĐ-UBND ngày 19/4/2024 của UBND huyện Chợ Đồn	3.500	3.500			3.500	3.500	BQLDA ĐTXD huyện Chợ Đồn	Bổ sung mới
2	Kè Nà Thiêng, thôn Bản Duôn, xã Quảng Bạch, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn	QĐ số 1258/QĐ-UBND ngày 19/4/2024 của UBND huyện Chợ Đồn	1.500	1.500			1.500	1.500	BQLDA ĐTXD huyện Chợ Đồn	Bổ sung mới



HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
HUYỆN CHỢ ĐỒN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /NQ-HĐND

Chợ Đồn, ngày

tháng 4 năm 2024

**DỰ THẢO**

### NGHỊ QUYẾT

Về điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025  
nguồn vốn ngân sách địa phương (Lần 7)

### HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ ĐỒN KHOÁ XX, KỲ HỌP THỨ 13

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính  
phủ về quy định chi tiết một số điều của Luật Đầu tư công;

Căn cứ Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 28 tháng 3 năm 2024 của Hội  
đồng nhân dân tỉnh Bắc Kạn về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai  
đoạn 2021-2025 (lần 10);

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 4 năm 2024 của Ủy ban  
nhân dân huyện Chợ Đồn về dự thảo Nghị quyết điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu  
tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương (Lần 7);  
Báo cáo số /BC-HĐND ngày /4/2024 của Ban kinh tế - Xã hội Hội đồng  
nhân dân huyện và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân huyện tại kỳ  
họp.

### QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-  
2025 nguồn ngân sách địa phương sau bổ sung (lần 7), cụ thể như sau:

a. Điều chỉnh bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025  
nguồn vốn ngân sách địa phương từ nguồn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh số  
tiền: 5.000 triệu đồng thực hiện 02 dự án.

b. Tổng kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn  
ngân sách địa phương sau bổ sung (lần 7) là 238.679 triệu đồng, cụ thể như sau:

- Nguồn cân đối ngân sách tỉnh phân cấp cho huyện điều hành: 73.038  
triệu đồng. Trong đó:

+ Hỗ trợ có mục tiêu thực hiện nhiệm vụ quy hoạch các xã: 4.600 triệu đồng.

+ Đối ứng các Chương trình MTQG: 38.986 triệu đồng.

+ Hỗ trợ địa phương thực hiện Chương trình MTQG xây dựng nông thôn  
mới: 24.452 triệu đồng.



- + Nguồn vốn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh: 5.000 triệu đồng.
- Nguồn ngân sách địa phương huyện điều hành: 165.641 triệu đồng. Trong đó:
- + Nguồn chi xây dựng cơ bản vốn tập trung trong nước: 104.511 triệu đồng.
- + Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất: 61.130 triệu đồng.

(Chi tiết tại các biểu số 01 và số 02 kèm theo Nghị quyết)

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện.**

1. Giao Ủy ban nhân dân huyện tổ chức triển khai, thực hiện Nghị quyết.
2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân huyện, các Ban Hội đồng nhân dân huyện, các tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân huyện giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân huyện Chợ Đồn khoá XX, kỳ họp kỳ họp thứ 13 thông qua ngày      tháng 4 năm 2024./.

### **Nơi nhận:**

- TT HĐND, UBND tỉnh;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư; (B/cáo)
- Thường trực Huyện ủy;
- Thường trực HĐND, UBND huyện;
- Thường trực Ủy ban MTTQ huyện;
- Các cơ quan, phòng, ban, đoàn thể huyện;
- TT Đảng ủy, HĐND, UBND, UBMTTQVN các xã, thị trấn;
- Đại biểu HĐND huyện;
- LH Văn phòng;
- Cổng thông tin điện tử huyện (đăng tải);
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**

**Ma Thị Na**



Biểu số 01

**TỔNG KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021-2025 NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG SAU ĐIỀU CHỈNH BỔ SUNG (LẦN 7)**

(Kèm theo Nghị quyết số: /NQ-HĐND ngày tháng 4 năm 2024 của Hội đồng nhân dân huyện Chợ Đồn)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Nguồn vốn	Tổng kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025 đã giao tại Nghị quyết số 27/NQ-HĐND ngày 19/12/2023	Số kế hoạch vốn đề nghị điều chỉnh bổ sung		Tổng kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025 sau điều chỉnh bổ sung (lần 7)	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
	<b>TỔNG CỘNG</b>	233.679	5.000	-	238.679	
<b>I</b>	<b>Nguồn cân đối ngân sách tỉnh phân cấp cho huyện điều hành</b>	68.038	5.000	-	73.038	
1	Hỗ trợ có mục tiêu thực hiện nhiệm vụ quy hoạch các xã	4.600	-	-	4.600	
2	Đổi ứng các Chương trình MTQG	38.986	-	-	38.986	
3	Hỗ trợ địa phương thực hiện Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới	24.452	-	-	24.452	
4	Nguồn vốn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh	-	5.000	-	5.000	Chi tiết tại biểu số 02
<b>II</b>	<b>Nguồn ngân sách địa phương huyện điều hành</b>	165.641	-	-	165.641	
1	Chi xây dựng cơ bản vốn tập trung trong nước	104.511	-	-	104.511	
2	Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất	61.130	-	-	61.130	





**BIỂU CHI TIẾT BỔ SUNG KẾ HOẠCH VỐN VÀ DANH MỤC DỰ ÁN NGUỒN TẶNG THU, TIẾT KIỆM CHI NGÂN SÁCH TỈNH**

(Kèm theo Nghị quyết số: /NQ-HĐND ngày /tháng 4 năm 2024 của Hội đồng nhân dân huyện Chợ Đồn)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Danh mục dự án	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư			Kế hoạch vốn đã bố trí	Bổ sung tăng	Kế hoạch giai đoạn 2021-2025 sau điều chỉnh bổ sung	Chủ đầu tư/đơn vị thực hiện	Ghi chú
		Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	Tổng mức đầu tư						
			Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NS TW, NS tỉnh, nguồn tài trợ, nguồn khác...					
1	2	3	4=5+6	5	6	9	10=7-8+9	11	12
	<b>TỔNG CỘNG</b>		<b>5.000</b>	<b>5.000</b>	-	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>	-	
1	Kè tuyến đường liên xã Yên Thượng, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn	QĐ số 1257/QĐ-UBND ngày 19/4/2024 của UBND huyện Chợ Đồn	3.500	3.500		3.500	3.500	BQLDA ĐTXD huyện Chợ Đồn	Bổ sung mới
2	Kè Nà Thiêng, thôn Bán Duồn, xã Quảng Bạch, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn	QĐ số 1258/QĐ-UBND ngày 19/4/2024 của UBND huyện Chợ Đồn	1.500	1.500		1.500	1.500	BQLDA ĐTXD huyện Chợ Đồn	Bổ sung mới



